

Kuriame
Lietuvos ateitį
2014–2020 metų
Europos Sąjungos
fondų investicijų
veiksmų programa

Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) rengimas

Sutartis Nr. F4-2017-178

2017 m. spalio 17 d.

Vilnius

Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie Aplinkos ministerijos, įstaigos kodas 188724381, adresas – Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius (toliau – Užsakovas), atstovaujama direktoriaus Alberto Stanislavaičio, veikiančio pagal Valstybinės saugomų teritorijų tarnybos prie Aplinkos ministerijos nuostatus,

ir

Viešoji įstaiga Gamtos paveldo fondas, įmonės kodas 125606786, adresas – A. Vivulskio g. 41-113, 03114 Vilnius (toliau – Teikėjas), atstovaujama direktoriaus Gedimino Raščiaus, veikiančio pagal įmonės įstatus ir pagal jungtinės veiklos sutartį su Valstybės įmone Valstybės žemės fondu,

toliau kartu vadinamos Šalimis, o atskirai Šalimi, susitarėme ir sudarėme šią dvišalę sutartį (toliau – Sutartis):

1. Bendrosios nuostatos

1.1. Sutartyje vartojamos savokos atitinka savokas, vartojamas Lietuvos Respublikos Civiliniame kodekse, Lietuvos Respublikos saugomų teritorijų įstatyme, Lietuvos Respublikos teritorijų planavimo įstatyme, Saugomų teritorijų ir jų zonų ribų planų rengimo taisyklėse, Valstybinių parkų, biosferos rezervatų ir draustinių tvarkymo planų rengimo taisyklėse, Saugomų teritorijų tipiniai apsaugos reglamente, Lietuvos Respublikos viešujų pirkimų įstatyme ir kitais teisės aktais.

1.2. Sutartis sudaroma, remiantis Valstybinės saugomų teritorijų tarnybos prie Aplinkos ministerijos projekto konkurso „Čepkelių, Kamanų, Viešvilės valstybinių gamtinių rezervatų ir Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) parengimo paslaugos“ Nr. 189165, vykdyto atviro konkurso būdu, paskelbtuo CVP IS elektroninėmis priemonėmis 2017 m. birželio 15 d., ES oficialiajame leidinyje 2017 m. birželio 26 d.

1.3. Visus ginčus, klausimus ar nesutarimus dėl Sutarties salygų, kurie gali atsirasti vykdant šią Sutartį taip pat dėl to, kas neaptarta šioje Sutartyje, Šalys susitaria spręsti ir Sutartį aiškinti vadovaudamosios Lietuvos Respublikos Civiliniu kodeksu, Lietuvos Respublikos viešujų pirkimų įstatymu (toliau – Viešujų pirkimų įstatymas), kitais teisės aktais, pirkimo dokumentais ir pirkimo salygomis su visais šiu dokumentų priedais, Teikėjo pasiūlymu.

2. Sutarties objektas

2.1. Sutarties objektas – Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) parengimas (toliau – Paslaugos).

2.2. Paslaugų teikimo vieta – Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie Aplinkos ministerijos, adresas – Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius.

2.3. Šioje Sutartyje nustatytomis sąlygomis, Teikėjas įsipareigoja tinkamai, kokybiškai ir laiku suteikti Paslaugas, t. y. Teikėjas dėl numatytoj Paslaugų turės parengti ir Užsakovui pateikti Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka su atsakingomis institucijomis suderintus planavimo dokumentus. Jų pateikimo Užsakovui kiekis ir tvarka numatyta techninėje užduotyje (Sutarties 1 priedas), Užsakovas priimti tinkamai, kokybiškai ir laiku suteiktas Paslaugas ir sumokėti už jas.

2.4. Sutartis sudaroma įgyvendinant Europos Sąjungos struktūrinį fondų Sanglaudos fondo lėšomis finansuojamą projektą „Saugomų teritorijų planavimo dokumentų ir metodologinės medžiagos (vertybų būklės vertinimui ir kraštovaizdžio analizei) parengimas“ Nr. 05.5.1-APVA-V-018-01-0003 (toliau – Projektas) pagal 2014 – 2020 metų Europos Sąjungos fondų investicijų veiksmų programą, Kraštovaizdžio ir biologinės įvairovės išsaugojimo 2015-2020 metų plano priemonę „Biologinės įvairovės apsauga“ 05.5.1-APVA-V-018.

3. Sutarties kaina

3.1. Paslaugų kaina – 48 700 Eur 00 ct (keturiasdešimt aštuoni tūkstančiai septyni šimtai eurų 00 ct), PVM – 10 227 Eur 00 ct (dešimt tūkstančių du šimtai dvidešimt septyni eurai 00 ct). Bendra Paslaugų (Sutarties) kaina su PVM ir visais mokesčiais – 58 927 Eur 00 ct (penkiasdešimt aštuoni tūkstančiai devyni šimtai dvidešimt septyni eurai 00 ct).

3.2. Sutartyje yra nustatyta fiksuota Paslaugų (Sutarties) kaina (toliau – Kaina), tačiau ji gali būti koreguojama esant šioms aplinkybėms:

3.2.1. Kaina gali būti keičiama tuo atveju, jei įstatymais bus įvesti nauji mokesčiai tiesiogiai susiję su perkamomis Paslaugomis. Šiai atvejais Kaina gali būti keičiama (didinama ar mažinama) atitinkama dalimi, atsižvelgiant į Kainos sudėtyje esančio PVM mokesčio dalį ar pridedant naujų mokesčių.

3.2.2. Sutarties kaina pagal bendrą kainų lygio pasikeitimą ar paslaugų kainų pokyčius nebus perskaiciuojama.

3.2.3. Nuo 3.2.1 punkte numatytoj aplinkybių atsiradimo momento perskaiciuojama tik nesuteiktą Paslaugų kaina (iki šių aplinkybių atsiradimo momento faktiškai suteiktą ir užaktuotą Paslaugų Kaina nekeičiama). Perskaiciuotos Kainos įsigalioja nuo papildomo susitarimo tarp Sutarties Šalių, kuris tampa neatskiriamas Sutarties dalis, pasirašymo dienos. Šis susitarimas Sutarties Šalių turi būti pasirašytas per protinę, tačiau kiek įmanoma trumpiausią laikotarpi.

4. Šalių teisės ir pareigos

4.1. Šalys Sutarties vykdymo metu privalo bendradarbiauti (kooperavimosi pareiga). Jeigu kyla kliūčių, trukdančių tinkamai įvykdyti Sutartį, kiekviena Sutarties Šalis privalo imtis visų nuo jos priklausiančių protinę priemonių toms kliūtimis pašalinti. Šalis, kuri šios pareigos neįvykdė, praranda teisę į nuostolių, padarytų dėl atitinkamų kliūčių nepašalinimo, atlyginimą.

4.2. Sutarties Šalių pareigos ir teisės:

4.2.1. Užsakovo pareigos:

4.2.1.1. per 10 darbo dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos suteikti Teikėjui visą turimą informaciją ir (arba) dokumentus, kurie yra reikalingi Sutarčiai vykdyti. Sutarties vykdymo laikotarpio pabaigoje visi dokumentai grąžinami Užsakovui (dokumentų perdavimas įforminamas perdavimo aktu);

4.2.1.2. Pastebėjės nukrypimų nuo šios Sutarties sąlygų ar kitokių trūkumų, raštu pranešti apie juos Teikėjui;

4.2.1.3. Nustatės, kad Paslaugos atliktos nekokybiškai ar nepilnai per 14 (keturiolika) darbo dienų nuo Paslaugų suteikimo akto pateikimo pasirašymui pranešti apie tai Teikėjui ir reikalauti pašalinti šiuos trūkumus. Jeigu Užsakovas per nustatytą terminą nepriima Paslaugų rezultato ir nepateikia pretenzijų, laikoma, kad Paslaugos yra suteiktos tinkamai.

4.2.1.4. Apmokėti už tinkamai, kokybiškai ir laiku suteiktas Paslaugas Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis;

4.2.2. Užsakovo teisės:

4.2.2.1. Kontroliuoti Sutarties vykdymą bei duoti Teikėjui nurodymus, kad būtų tinkamai, kokybiškai ir laiku įvykdyma Sutartis;

4.2.2.1.2. Iš teikėjo gauti visą informaciją, dokumentus, susijusius su Sutarties vykdymu;

4.2.2.1.3. nemokėti Teikėjui už netinkamai, nekokybiškai ir/ar ne laiku suteiktas Paslaugas;

4.2.2.1.4. Užsakovas turi kitas Sutartyje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose numatytas teises ir pareigas.

4.2.3. Teikėjo pareigos:

4.2.3.1. Per 10 darbo dienų nuo Užsakovo pranešimo, kad Sutartyje numatytais veiklais yra paskirtas finansavimas, pateikti Sutarties įvykdymo užtikrinimą (kiekvienai Sutarčiai atskirai/arba vieną Sutarties įvykdymo užtikrinimą, kuriame Sutarties įvykdymo užtikrinimo suma nurodyta kiekvienai sutarčiai atskirai) kartu su dokumentu (-ais), patvirtinančiu (-iais) apmokėjimą šio užtikrinimo(-ų) dokumento (-ų) sumai;

4.2.3.2. Per 10 darbo dienų nuo Užsakovo pranešimo, kad Sutartyje numatytais veiklais yra skirtas finansavimas, pateikti su Užsakovu suderintą Grafiką.

4.2.3.3. Vykdysti Užsakovo teisėtus nurodymus, susijusius su Sutarties vykdymu. Jei Teikėjas mano, kad Užsakovo nurodymai viršija Sutarties reikalavimus, jis apie tai raštu turi pranešti Užsakovui per 5 (penkias) darbo dienas nuo tokio nurodymo gavimo dienos;

4.2.3.4. Teikdamas Paslaugas vadovautis Lietuvos Respublikoje galiojančiais įstatymais ir kitais teisės aktais ir Paslaugų technine užduotimi. Visiškai atlyginti nuostolius Užsakovui, jei Teikėjas ar jo darbuotojai nesilaikytų Lietuvos Respublikos įstatymų ir kitų teisės aktų ir dėl to Užsakovui būtų pateikti trečiųjų šalių kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai ar Užsakovas patirtų žalą;

4.2.3.5. Visus dokumentus ir informaciją, gautą vykdant Sutartį, laikyti konfidencialiai ir be išankstinio raštiško Užsakovo sutikimo neturi teisės Užsakovo pateiktų dokumentų perduoti kitiems asmenims, ir neskelbti bei neatskleisti jokių Sutarties nuostatų, išskyrus atvejus, kai tai būtina vykdant Sutartį arba tai nustato teisės aktai;

4.2.3.6. Į Sutartį vykdysiančių specialistų darbo grupę skirti savo darbuotojus, nurodytus Užsakovui pateiktame pasiūlyme.

4.2.3.7. Paslaugas/ paslaugų dalį gali suteikti tik pasiūlyme nurodyti subteikėjai, ir nurodytai Paslaugų daliai. Tačiau, Sutarties įgyvendinimo metu esant pagrindui/aplinkybėms, dėl kurių esamas subteikėjas objektyviai negali toliau suteikti Paslaugų, Teikėjas gali kreiptis į Užsakovą su motyvuotu prašymu dėl suteikėjo keitimo. Su prašymu Teikėjas turi pateikti dokumentus, patvirtinančius, kad keičiamas suteikėjas visiškai atitinka reikalavimus, nustatytus konkurso sąlygose. Tik gavus raštišką Užsakovo pritarimą, Paslaugos galés būti tēsiamos suteikti. Suteikėjas keičiamas atitinkančiais konkurso sąlygose suteikėjams keliamiems kvalifikacijos reikalavimams, jei:

4.2.3.7.1. subteikėjas netinkamai vykdo įsipareigojimus Teikėjui (Užsakovas, gavęs asmenų informaciją apie netinkamą Paslaugų suteikimą, tai pat turi teisę pareikalauti Teikėjo pakeisti suteikėją);

4.2.3.7.2. Sutarties vykdymo metu nustojo galioti subteikėjo kvalifikaciją įrodantys dokumentai ir subteikėjas nepratęsė jų galiojimo;

4.2.3.7.3. subteikėjo įmonėje Sutarties vykdymo metu nustojo dirbtį kvalifikacijos atestatus turintys specialistai, Teikėjo pasiūlyme deklaruoti kaip atsakingi už Sutarties vykdymą asmenys, ir subteikėjas negali jų pakeisti lygiaverčiais kvalifikuotais asmenimis;

4.2.3.7.4. subteikėjai nutraukė veiklą, dėl kurios Teikėjas juos buvo pasitelkęs daliai Sutartyje numatytais Paslaugų suteikti;

4.2.3.7.5. subteikėjas atsisako suteikti Paslaugas;

4.2.3.7.6. Nurodant 4.2.3.7.1.– 4.2.3.7.5 punktuose numatytais aplinkybes, Teikėjas turi pateikti ir šias aplinkybes patvirtinančius dokumentus.

4.2.3.8. Prisiimti visišką atsakomybę už visus pagal Sutartį prisiimtus įsipareigojimus, nepaisant to, ar jiems vykdyti bus pasitelkiami tretieji asmenys;

4.2.3.9. Atlyginti nuostolius Užsakovui dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl autorių teisių, patentų, licencijų, brėžinių, modelių, prekės pavadinimų ar prekių ženklų naudojimo, susijusius su Teikėjo teikiamomis Paslaugomis;

4.2.4. Teikėjo teisės:

4.2.4.1. Gauti visą informaciją ir (arba) dokumentus, reikalingus Sutarčiai vykdyti;

4.2.4.2. Gauti Sutartyje numatyta atlygi (kainą) už tinkamai, kokybiškai ir laiku suteiktas Paslaugas;

4.2.4.3. Teikėjas turi kitas Sutartyje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose numatytas teises ir pareigas.

5. Informacijos naudojimas ir konfidencialumas

5.1. Šalys laiko Sutartyje nurodytą informaciją paslaptyje ir be išankstinio raštiško kitų Šalių sutikimo negali atskleisti jokiam kitam asmeniui, išskyrus asmenis, Šalių paskirtus vykdyti Sutartį. Sutarties turinys tokiem asmenims atskleidžiamas tik tiek, kiek to reikia Sutarties vykdymo tikslais. Be raštiško Užsakovo sutikimo Tiekielas negali pasinaudoti jokiais dokumentais ar informacija, išskyrus šios Sutarties vykdymo tikslus.

5.2. Sutarties 5.1 punkte įtvirtinta nuostata galioja trejus metus po šios Sutarties nutraukimo ar pasibaigimo.

5.3. Kiekviena Šalis įsipareigoja išsaugoti visos iš kitų Šalių gautos informacijos, kuri, atsižvelgiant į Lietuvos Respublikos įstatymus, yra įslaptinta ar sudaro komercinę paslaptį, slauptumą ir taip pat įsipareigoja nenaudoti tokios informacijos jokiais kitais tikslais, išskyrus Sutartyje nurodytus tikslus. Esant pagrįstoms priežastims, Šalys turi teisę reikalauti, kad Šalies personalas, dalyvaujantis Sutarties vykdyme, pasirašytu atskirą konfidencialumo pasižadėjimą. Šalys privalo užtikrinti, kad visi jų darbuotojai laikytusi šio punkto reikalavimų.

5.4. Valstybės, tarnybos ar komercinės paslapties neatskleidimo įsipareigojimas netaikomas viešai ar kitokiu būdu paskelbtai informacijai arba informacijai, kurią kita Šalis yra teisėtai gavusi ne iš kitos Sutarties Šalies, taip pat informacijai, kuri yra vieša pagal Lietuvos Respublikos įstatymus. Taip pat šis įsipareigojimas yra netaikomas, kai Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka informacijos apie pirkimą (taip pat ir Sutartį) pareikalauja teisėsaugos, kontrolės ir kitos institucijos.

5.5. Savo atsakomybės ribose kiekviena Šalis privalo užtikrinti, kad būtų laikomasi Lietuvos Respublikos teisės aktų, reglamentuojančių valstybės, tarnybos ar komercines paslaptis bei duomenų apsaugą.

6. Intelektinės nuosavybės teisės

6.1. Autorinės teisės ir kitos intelektinės nuosavybės turtinės teisės (jei tokios būtų) į dokumentaciją ir kitus rezultatus teikiant Paslaugas, kurie yra Sutarties objektas, priklauso Užsakovui.

6.2. Atlyginti nuostolius Užsakovui dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl autorinių teisių, patentų, licencijų, brėžinių, modelių, prekės pavadinimų ar prekės ženklų naudojimo, susijusius su Teikėjo teikiamomis Paslaugomis.

7. Teikėjo personalas

7.1. Užsakovo prašymu teikėjas gauna iš kiekvieno prašyme nurodyto asmens konfidencialumo pasižadėjimą, kad toks asmuo supranta, jog konfidencialumo (valstybės, tarnybos ar komercinės paslapties neatskleidimo) įsipareigojimų reikia laikytis Sutarties vykdymo metu, taip pat ir ją nutraukus, ir jai pasibaigus.

7.2. Užsakovo prašymu Teikėjas pateikia bet kokią kitą Užsakovo reikalaujamą informaciją, susijusią su sutartinių įsipareigojimų vykdymu.

8. Apskaita

8.1. Teikėjas išsamiai ir tiksliai tvarko sąskaitas, įrašus ir kvitus, susijusius su visomis Užsakovo apmokamomis išlaidomis ir kitais Užsakovo vykdomais mokėjimais, susijusiais su teikiamomis Paslaugomis.

8.2. Teikėjas užtikrina, kad minėtos sąskaitos, įrašai ir kvitai būtų tvarkomi ir saugomi Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų nustatyta tvarka.

9. Atsiskaitymų ir mokėjimo tvarka

9.1. Mokėjimai atliekami eurais.

9.2. Užsakovas visas mokėtinės lėšas moka pavedimu į Teikėjo šis Sutarties rekvizituose nurodytą banko sąskaitą. Apmokėjimas laikomas įvykdytu, kai pinigai patenka į Teikėjo nurodytą sąskaitą. Teikėjas privalo raštu informuoti Užsakovą apie banko sąskaitos pasikeitimus.

9.3. Avansinis mokėjimas nenumatytas.

9.4. Už suteiktų Paslaugų dalį (suteiktas pagal numatytus specialiojo planavimo etapus: 1. Rengimo etapo 1.1., 1.2. stadijas bei 2. Baigiamojo etapo 2.1., 2.2., 2.3. stadijas) gali būti atliekami tarpiniai mokėjimai;

9.5. Už faktiškai suteiktas ir užaktuotas Paslaugas, ar jų dalį proporcingai suteiktų Paslaugų ar jų dalies vertei Užsakovas atsiskaito su Tiekėju 9.6 punkte nustatyta tvarka.

9.6. Tiekėjui pateikus **sąskaitą faktūrą naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis**, o Užsakovui patvirtintus Paslaugų suteikimo aktą (us) ir PVM sąskaitą (as) faktūrą (as), su Tiekėju atsiskaitoma ne vėliau kaip per 30 kalendorinių dienų nuo dokumentų patvirtinimo dienos.

10. Sutarties dokumentų keitimo įforminimas

10.1 Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešujų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešujų pirkimų tarnybos sutikimas. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos konkurso sąlygose. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant konkurso sąlygas ir (ar) Sutarties sudarymo metu, Sutarties Šalys gali keisti tik neesmėnes Sutarties sąlygas.

10.2. Visi Sutarties keitimai įforminami raštišku Šalių susitarimu.

11. Sutarties galiojimas, vykdymas, vykdymo terminai

11.1. Sutartis įsigalioja, kai Užsakovas praneša Tiekėjui, kad Sutartyje numatytais veiklai yra skirtas finansavimas ir Tiekėjas per 10 darbo dienų nuo Užsakovo pranešimo apie skirtą finansavimą gavimo dienos, pateikia Užsakovui Sutarties įvykdymo užtikrinimą (11.2. punkte nurodytu tekstu/forma). Sutarties įvykdymo užtikrinimo vertė – 10 procentų bendros Sutarties kainos su PVM. Sutarties įvykdymo užtikrinimas turi galioti iki numatyto Tiekėjo sutartinių įsipareigojimų vykdymo pabaigos, pridedant papildomai 10 (dešimt) darbo dienų terminą. Kartu su Sutarties galiojimo užtikrinimu turi būti pateiktas dokumentas, patvirtinantis apmokėjimą šio užtikrinimų dokumentų sumai. Jeigu šių įsipareigojimų laikotarpis bus pratęstas, tiekėjas nedelsiant, ne vėliau kaip per 3 darbo dienas privalo pateikti Užsakovui atitinkamai pratęstą Sutarties įvykdymo užtikrinimą ir dokumentą, patvirtinančią užtikrinimo apmokėjimą.

11.2. Sutarties įvykdymo užtikrinimą patvirtinančiam dokumente/garante, privalo būti nurodytos žemiau nurodytos sąlygos: Draudikas (...), Tiekėjo (toliau – Draudėjo) vardu, besąlygiškai ir neatšaukiama garantuojamame sumokėti be jokių prieštaravimų iš mūsų pusės, Valstybinei saugomų teritorijų tarnybai prie Aplinkos ministerijos (Tarnybai/Gavėjui) pateikus pirmą reikalavimą, nereikalaujant, kad prieš tai Tarnyba/Gavėjas pateiktu reikalavimą Rangovui, 10% Sutarties kainos su PVM, nereikalaujant, kad Tarnyba/Gavėjas pagrįstų reikalavimą ar nurodytų patirtus nuostolius, tačiau Tarnybai/Gavėjui nurodžius, kurios Sutarties sąlygos/prievolės, žemiau nurodytos, buvo nevykdomos ar netinkamai vykdomos. Netinkamu sutartinių prievolių įvykdymu laikoma:

1. Draudėjo atlikti darbai pagal Sutartį neatitinka Sutartyje numatytau reikalavimų.

2. Draudėjas pažeidė Sutartyje numatytais prievolės įvykdymo terminus, išskyrus atvejus, kai minėtų prievoļių įvykdymo terminai buvo pažeisti ne dėl Draudėjo kaltės;

3. Draudėjas atsisako pagal Sutartį suteikti Sutartyje numatytais Paslaugas/ vykdyti savo prisiimtu sutartinius įsipareigojimus pagal Sutartį.

11.3. Jei Teikėjas per nurodytą terminą nepateikia Sutarties įvykdymo užtikrinimo, laikoma, kad Teikėjas atsisakė sudaryti Sutartį.

11.4. Prieš pateikdamas Sutarties įvykdymo užtikrinimą, Teikėjas gali prašyti Užsakovo patvirtinti, kad Teikėjo siūlomą Sutarties įvykdymo užtikrinimą jis sutinka priimti. Tokiu atveju Užsakovas privalo atsakyti Teikėjui ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo prašymo gavimo dienos. Sutarties įvykdymo užtikrinimas pateikiamas ta pačia valiuta, kokia atliekami mokėjimai t. y. eurais.

11.5. Jei Sutarties vykdymo metu Sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavęs juridinis asmuo (garantas/laiduotojas) nebegalėti įvykdyti savo įsipareigojimų, Užsakovas raštu pareikalauja Teikėjo per nustatytą laiką pateikti naują Sutarties įvykdymo užtikrinimą tomis pačiomis sąlygomis kaip ir ankstesnijį. Jei Teikėjas nepateikia naujo Sutarties įvykdymo užtikrinimo, Užsakovas turi teisę nutraukti Sutartį.

11.6. Jei Teikėjas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų ar vykdo juos netinkamai, Užsakovas pareikalauja sumokėti visą sumą, ar jos dalį priklausomai nuo neįvykdytų įsipareigojimų vertės, kurią Sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavęs juridinis asmuo (garantas ar laiduotojas) įsipareigojo sumokėti. Prieš pateikdamas reikalavimą sumokėti pagal Sutarties įvykdymo užtikrinimą, Užsakovas raštu įspėja apie tai Tiekių, nurodydamas dėl kokio pažeidimo pateikia šį reikalavimą.

11.7. Sutarties įvykdymo užtikrinimas grąžinamas ne vėliau per 7 darbo dienas gavus Teikėjo prašymą grąžinti dokumentą, tik Tiekių suteikus Paslaugas visa apimtimi ir Užsakovui jas užaktavus. Tais atvejais, kai Sutarties įvykdymo užtikrinimui pasirenkama banko garantija ir sutartiniai įsipareigojimai yra visiškai įvykdyti, tačiau garantijoje nustatytas garantijos terminas dar nėra pasibaigęs, Užsakovas grąžina bankui garantinio rašto originalą su prierasu, patvirtintu įgalioto asmens parašu bei antspaudu, kad Užsakovas atsisako savo teisių pagal garantinį raštą, arba kad Teikėjas įvykdė savo įsipareigojimus ir Užsakovas jam neturi pretenzijų.

11.8. Sutartis galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų įvykdymo arba kai Sutarties Šalys sutaria ją nutraukti arba, Sutartis nutraukiama Lietuvos Respublikos galiojančių įstatymų nustatyta tvarka ar šioje Sutartyje nustatytais atvejais.

11.9. Paslaugų rezultatas – parengti: Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemą (ribų ir tvarkymo planus) pagal Lietuvos Respublikoje galiojančius teisés aktus ir technines užduotis ir kai Valstybiné teritorijų planavimo ir statybos inspekcija prie Aplinkos ministerijos patikrinusių teritorijų planavimo dokumentą, nustato, kad teritorijų planavimo dokumento, sprendiniai ir planavimo procedūros atitinka Teritorijų planavimo įstatymo ir kitų teritorijų planavimą reglamentuojančių teisés aktų reikalavimus.

11.10. Paslaugų suteikimo terminai:

11.10.1. Paslaugos turi būti suteiktos per **18 mėn.** nuo Sutarties įsigaliojimo dienos. Sutarties vykdymo metu, Teikėjui iki Sutartyje nustatyto termino nesuteikus Paslaugų dėl priežasčių nurodytų 11.9.2 punkte, suderinus su Užsakovu, šiame punkte numatytais Paslaugų suteikimo terminas gali būti pratęstas **iki 2 mėn.**, bet ne ilgiau kaip iki Projekto sutarties pabaigos.

11.10.2. Teikėjas gali paprašyti pratęsti Paslaugų teikimo laikotarpį, jei atsiranda priežastys, dėl kurių Sutarties įvykdymas laiku tampa neįmanomas (Sutarties kaina šiuo atveju nebus keičiama):

11.10.2.1. dėl Užsakovo nurodymų, keičiančių Sutarties įvykdymo terminą;

11.10.2.2. dėl nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių;

11.10.2.3. dėl kitų priežasčių, kurios atsirado ne dėl Teikėjo kaltės;

11.10.3. Jei atsirado priežastys, dėl kurių Sutarties įvykdymas laiku tampa neįmanomas, Teikėjas nedelsdamas raštu kreipiasi į Užsakovą, pateikdamas motyvuotą prašymą dėl Paslaugų teikimo laikotarpio pratęsimo.

11.10.4. Užsakovas, konkurso sąlygų 11.10.3. punkte nurodytą prašymą, per 3 darbo dienas raštu Teikėjui pratęsia Projekto parengimo paslaugų teikimo laikotarpį arba informuoja Teikėją, kad Paslaugų teikimo laikotarpis nebus pratęstas.

11.10.5. Sutartis galioja iki visiško Sutarties šalių įsipareigojimų įvykdymo. Bendra Sutarties trukmė (su pratęsimais), išskaitant Užsakovo ir Teikėjo įsipareigojimų įvykdymą sudaro 21 mén.

12. Netesybos ir Šalių atsakomybė

12.1. Šalys neatšaukiamai pripažista, kad Sutartyje numatyti netesybų dydžiai, jų sumokėjimo tvarka yra teisingos, ekonomiškai įvertintos ir yra atsižvelgta į tai, kad Užsakovas turi prisiemęs įsipareigojimus prieš Projekto, pagal kurį vykdomas šis pirkimas, finansuotoją Aplinkos projektų valdymo agentūrą, kuris kontroliuoja Projekto įvykdymo terminus, kokybę, pinigų mokėjimo tvarką. Būtent Projekto įvykdymo kokybės ir terminų, pirkimo Sutarties įsipareigojimų/Paslaugų suteikimo termino laikymasis garantuoja Projekto finansavimą, kas turi tiesioginę reikšmę Užsakovui atsiskaitant su Teikėju. Taip pat Šalims yra žinoma, jog Paslaugų atlikimo terminas pagal Grafike numatytais stadijų terminus ir Sutartyje numatytais Paslaugų suteikimo terminas – 18 mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos, turi esminę reikšmę Projekto įgyvendinimui bei svarbus Užsakovui jo nuolatinių funkcijų vykdymui.

12.2. Už netinkamą savo pareigų ir prisiimtų įsipareigojimų vykdymą Teikėjas moka Užsakovui netesybą:

12.2.1. Jei Teikėjas dėl savo kaltės neįvykdo Sutartinių įsipareigojimų iki Sutarties 2 priede „Grafikas“ nustatyto Paslaugų suteikimo stadijos termino, Užsakovas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų pradeti skaičiuoti 0,04 % (keturių šimtujų proc.) delspinigius nuo nesuteiktų Paslaugų kainos su PVM už kiekvieną termino praleidimo dieną.

12.2.2. Jei sutartiniai įsipareigojimai dėl Tiekojo kaltės neįvykdomi ilgiau nei 30 (trisdešimt) dienų nuo Sutarties priede „Grafikas“ nustatyto stadijai termino pabaigos, Tiekojas privalo sumokėti Užsakovui 5 proc. Paslaugų suteikimo stadijos vertės dydžio baudą. Delspinigius ir /ar baudą Tiekojas privalo sumokėti per 5 darbo dienas, nuo Užsakovo pranešimo apie paskirtą baudą (priskaičiuotus delspinigius) gavimo dienos. Baudos ir/ar delspinigu sumokėjimas neatleidžia Tiekojo nuo Sutarties įsipareigojimų vykdymo.

12.3. Jei Užsakovas dėl savo kaltės neatlieka apmokėjimo Sutartyje nurodytais terminais, Tiekojui, raštu pareikalavus, Užsakovas moka 0,04 % (keturių šimtujų proc.) delspinigius nuo neapmokėtos Sutarties sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

13. Sutarties pažeidimas

13.1. Jei kuri nors Sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį, ji pažeidžia Sutartį.

13.2. Vienai Sutarties Šalių pažeidus Sutartį, nukentėjusioji Šalis turi teisę:

13.2.1. Reikalauti Sutartį pažeidusios Šalies vykdyti sutartinius įsipareigojimus;

13.2.2. Reikalauti atlyginti nuostolius;

13.2.3. Reikalauti sumokėti Sutartyje numatytaus delspinigius;

13.2.4. Nutraukti Sutartį, jei tai yra esminis Sutarties pažeidimas (nustatydamos esminį Sutarties pažeidimą Šalys privalo vadovautis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 str. nuostatomis);

13.2.5. Taikyti kitus Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytaus gynimo būdus.

14. Sutarties nutraukimas

14.1. Sutarties nutraukimo tvarka:

14.1. Sutarties nutraukimas Užsakovo iniciatyva:

14.1.1. Užsakovas, įspėjės Tiekoją prieš 14 (keturiolika) dienų gali nutraukti Sutartį šiais atvejais:

14.1.1.1. kai Tiekojas nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas. Nustatydamos esminį Sutarties pažeidimą Šalys privalo vadovautis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 str. nuostatomis;

14.1.1.2. kai Tiekojas per pagrįstai nustatyta laikotarpį neįvykdo Užsakovo nurodymo ištaisyti netinkamai įvykdytus arba neįvykdytus sutartinius įsipareigojimus;

14.1.1.3. kai Tiekojas perleidžia Sutartį be Užsakovo sutikimo;

14.1.1.4. kai Tiekiėjas bankrutoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

14.1.1.5. jei asmuo, anksčiau suteikęs garantiją arba apdraudęs Tiekięja kaip to reikalauja Sutartis, negali įvykdyti savo įsipareigojimų. Prieš nutraukdamas Sutartį Užsakovas išsiunčia registruotą laišką, kuriame nustato naują terminą garantijos pateikimui;

14.1.1.6. jei bus nutrauktas finansavimas įgyvendinant Kraštovaizdžio ir biologinės įvairovės išsaugojimo 2015 – 2020 metų plano priemonės „Biologinės įvairovės apsauga“ 05.5.1-APVA-V-018 projekto „Saugomų teritorijų planavimo dokumentų ir metodologinės medžiagos (vertybų būklės vertinimui ir kraštovaizdžio analizei) parengimas“ Nr. 05.5.1-APVA-V-018-01-0003 Sutartyje numatytooms veikloms.

14.2. Sutarties nutraukimas Tiekiėjo iniciatyva:

14.2.1. Tiekiėjas, prieš 14 (keturiolika) dienų įspėjės Užsakovą, gali nutraukti Sutartį, jei Užsakovas nevykdo ar netinkamai įvykdo sutartinius įsipareigojimus ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas. Nustatydamos esminį Sutarties pažeidimą Šalys privalo vadovautis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 str. nuostatomis.

14.3. Sutartis gali būti nutraukta abiejų Šalių raštišku susitarimu.

14.4. Sutarties nutraukimas nepanaikina teisės reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties neįvykdymo bei netesybas.

14.5. Nutraukiant Sutartį Užsakovas, dalyvaujant Teikėjui ar jo atstovams, inventorizuojant suteiktas Paslaugas ir parengia jų aprašą. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Teikėjo skolą Užsakovui ir Užsakovo skolą Teikėjui.

15. Nenugalima jėga

15.1. Nei viena Sutarties Šalis nėra laikoma pažeidusia Sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal ją, jei įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės, atsiradusios po Sutarties įsigaliojimo dienos.

15.2. Atsiradus nenugalimai jėgai arba esant kitoms aplinkybėms, kurios nepriklauso nuo Šalių valios, pagal Lietuvos Respublikos Civilinio kodekso 6.212 str. ir 6.253 str., Šalis, kuri dėl nenugalimos jėgos negali vykdyti prisiimtų įsipareigojimų privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas apie tai informuoti raštu kitą Šalį. Jei Šalis neinformuos kitos Šalies, bus laikoma, kad tokią aplinkybių nebuvo. Esant tokiomis aplinkybėmis, šios Sutarties vykdymo terminas prateisiamas tiek, kiek tėsiasi šios aplinkybės. Šalis pranešime apie nenugalimos jėgos aplinkybes turi pateikti įrodymus, kad ji ėmési visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo įsipareigojimų nevykdymo pagrindo išnykimo Šalis raštu informuoja kitą Šalį apie įsipareigojimų nevykdymo pagrindo išnykimą.

16. Ginčų sprendimas

16.1. Ginčai tarp Sutarties Šalių sprendžiami derybų būdu. Nepavykus taip išspręsti ginčo, jis bus nagrinėjamas Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodekso nustatyta tvarka teisme.

17. Baigiamosios nuostatos

17.1. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiam trečiajam asmeniui be išankstinio kitų Šalių sutikimo.

17.2. Tretieji asmenys, kurie yra Teikėjo teisių perémėjai, privalo atitikti kvalifikacinius reikalavimus, taikytus išrenkant Teikėją.

17.3. Visi Sutartyje neaptarti klausimai sprendžiami vadovaujantis Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisė aktais.

17.4. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.

17.5. Sutarties Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė.

17.6. Visi priedai prie šios Sutarties yra neatskiriamai šios Sutarties dalis.

17.7. Visi Sutarties priedai pasirašyti tarp Sutarties Šalių po šios Sutarties pasirašymo tampa neatskiriamas šios Sutarties dalimi. Sutarties pakeitimai ir papildymai galioja tik tuomet, jei yra patvirtinti Sutarties Šalių parašais.

17.8. Sutarties priedai: 1 priedas – Techninė užduotis, 5 lapai; 2 priedas – Teikėjo pasiūlymas 2 lapai; 3 priedas – Grafikas, 1 lapas; 4 priedas – Ketinimų protokolas, 4 lapai; 5 priedas – Tiekių specialistų sąrašas, 3 lapai.

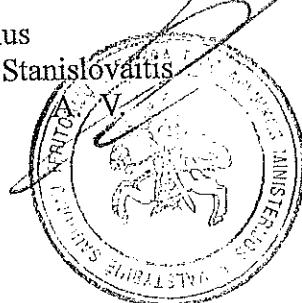
18. Šalių rekvizitai

Užsakovas:

**Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba prie
Aplinkos ministerijos,**
Įstaigos kodas: 188724381
Adresas: Antakalnio g. 25, 10312 Vilnius
Tel. (8 5) 272 3284, faks. (8 5) 272 2572, el.
paštas: vstt@vstt.lt,
Ats.sąsk.: Nr. LT84 4010 0424 0009 0046,
Bankas: AB DNB bankas, banko kodas 40100.

Direktorius

Albertas Stanislavaitis



Teikėjas:

Viešoji įstaiga Gamtos paveldo fondas,
Įmonės kodas: 125606786
Adresas: A. Vivulskio g. 41-113, 03114
Vilnius
Tel. (8 5) 272 1918, faks. (8 5) 272 3721,
el.paštas: info@gpf.lt
Ats.sąsk.: Nr. LT 97 7044 0600 0153 9003
Bankas: AB SEB bankas, kodas 70440.
PVM mokėtojo kodas: LT100001983019



Projekto vystojimo skyriaus
projekto koordinatorė
Violeta Gerabicka
2017-10-11

Š. St. u.
valstybinės saugomų teritorijų tarnyba
prie aplinkos ministrės
Teisės ir personalo skyriaus vedėja
Laimė Stasiūnienė

2017-10-11

E. Gr.
Teisės ir personalo skyriaus
vyriausioji specialistė
Edita Griniūtė
2017-10-11

J. M.
Finansų ir apskaitos skyriaus
vedėja
Jūratė Maldauskienė
2017-10-11

**Viešojo pirkimo
Valstybinių gamtinių rezervatų (Čepkelių, Kamanų, Viešvilės ir Žuvintos
biosferos) planavimo schemų rengimas**

Techninė užduotis

IV pirkimo dalis

**Žuvinto biosferos rezervato
planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) rengimo užduotis**

Žuvinto biosferos rezervatui (toliau – Biosferos rezervatas) rengiama planavimo schema (ribų ir tvarkymo planai) (toliau – planavimo schema).

Planavimo schemą sudaro Biosferos rezervato ir jo zoną bei buferinės apsaugos zonas (pagal poreikį) ribų plano (toliau – Ribų planas) bei tvarkymo plano (toliau – Tvarkymo planas) grafinės dalys (brėžiniai) ir aiškinamojo rašto pagrindiniai teiginiai.

Ribų plano sprendiniai nustatomos arba koreguojamos esamos Biosferos rezervato ir jo funkcinio prioriteto zonų ribos, taip pat – buferinės apsaugos zonos ribos (pagal poreikį).

Tvarkymo plano sprendiniai nustatomos kraštovaizdžio tvarkymo zonas, jų apsaugos ir tvarkymo reglamentai, konservacinių prioriteto teritorijų apsaugos bei tvarkymo, pažeistų gamtos kompleksų bei objektų atkūrimo kryptys ir priemonės, gamtos ir kultūros paveldo apsaugos bei tvarkymo kryptys ir priemonės, aplinkosaugos ir miškų ūkio veiklos kryptys, pateikiama svarbiausių tvarkymo darbų programa, išnagrinėjami pagrindinės žemės naudojimo paskirties ir žemės naudmenų transformavimo poreikiai ir keitimo aprūbojimai, pasiūlomi konfliktinių situacijų sprendimai; įvertinus lankytąjų srautus ir dabartinius poreikius numatoma teritorijos rekreacinio naudojimo sistema – nustatomi mokomieji-pažintiniai takai, siūlomi rekreacinės infrastruktūros objektais ir pan., įvertinamos ir esant poreikiui nustatomos teritorijos gyvenviečių plėtrai; priemonės ūkinės, rekreacinės veiklos reguliavimui.

BENDRIEJI REIKALAVIMAI

1. Rengiant Biosferos rezervato planavimo schemą :

1.1. Vadovaujamasi Saugomų teritorijų, Teritorijų planavimo įstatymais, Saugomų teritorijų specialiųjų planų rengimo taisyklėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2014 m. sausio 8 d. įsakymu Nr. D1-24 (su vėlesniais pakeitimais ir papildymais), Saugomų teritorijų tipiniai apsaugos reglamentais, patvirtintais Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2004 m. rugpjūčio 19 d. įsakymu Nr. 996 (su vėlesniais pakeitimais ir papildymais), bei kitais teisės aktais.

1.2. Išlaikomas Žuvinto biosferos rezervato tvarkymo plano, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2006 m. birželio 23 d. įsakymu Nr. D1-310 (toliau – Tvarkymo planas), sprendinių testiminas, įvertinami aplinkos pokyčiai ir galiojančio Tvarkymo plano sprendinių stebėsenos rezultatai, planuojamos ir gretimų teritorijų strateginio planavimo dokumentai.

1.3. Įvertinamos tame ir greta esančios „Natura 2000“ teritorijos, joms nustatyti specialieji saugomos teritorijos tvarkymo ir apsaugos reikalavimai. Šie reikalavimai integruojami į rengiamus sprendinius.

1.4. Įvertinama natūralių buveinių būklė ir numatomos galimybės jai pagerinti bei numatomas buveinių, kurios dar néra identifikuotos kaip europinės svarbos, tvarkymas.

1.5. Jei yra esamų miškų grupių ir pogrupių ribų neatitinkamų su projektuojamomis Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonos ribomis, turi būti parengti pasiūlymai (ESRI .shp formatu) dėl miškų priskyrimo miškų grupėms sąrašu ar planų pakeitimo. Šie pasiūlymai turi būti parengti LR miškų

valstybės kadastro duomenų pagrindu, vadovaujantis Miškų priskyrimo miškų grupėms tvarkos aprašu ir Miškų priskyrimo miškų grupėms normatyvais, patvirtintais LR Vyriausybės 2001 m. rugėjo 26 d. nutarimu Nr. 1171 (LR Vyriausybės 2015 m. gruodžio 2 d. nutarimo Nr. 1249 redakcija) ir suderinti su suinteresuotomis institucijomis.

1.6. Siūlant praplesti (esant poreikiui) Biosferos rezervato ribas, atliekamas ekonominis vertinimas, pateikiami siūlymai dėl kompensavimo poreikių.

SPECIALIEJI REIKALAVIMAI

2. Biosferos rezervato planavimo schemą sudaro:

2.1. Tekstinė dalis – aiškinamasis raštas ir aiškinamojo rašto pagrindiniai teiginiai.

2.2. Grafinė dalis – Ribų ir Tvardymo planų brėžiniai;

2.3. Procedūrų dokumentai, parengti planavimo proceso metu.

3. Biosferos rezervato planavimo schemas aiškinamajį raštą sudaro:

3.1. Įvadas (biosferos rezervato tikslai ir uždaviniai);

3.2. Taikomoji esamos būklės analizė:

- bendroji geografinė teritorijos apžvalga (geografinė padėtis, administracinis skirstymas, reljefas, hidrografinis tinklas, klimatas, kraštovaizdžio struktūra. žemėnaudų struktūra);
- gyvosios gamtos analizė (bendra augalijos ir gyvūnijos apžvalga, retų ir saugomų rūšių bei buveinių paplitimas);
- gamtos paveldo analizė (būklė, problemos);
- kultūros paveldo analizė (būklė, problemos);
- žemėvaldų analizė;
- socialinė – ekonominė teritorijos analizė (gyventojų demografija ir pasiskirstymas, ūkinė veikla, paslaugų ir aptarnavimo infrastruktūros būklė);
- teritorijos pritaikymo pažintiniams turizmui analizė (esama pažintinio turizmo infrastruktūra ir jos poreikis, lankytojų srautų analizė, pažintinio turizmo poveikis teritorijos gamtinei ir socialinei – ekonominė aplinkai);
- kraštotvarkinių konfliktų analizė (arealai, priežastys, kt.).
- veiklą Biosferos rezervate reglamentuojančių teisės aktų sąrašas;
- planavimo metu atliktu tyrimų/vertinimų ataskaitos.

3.3. Biosferos rezervato planavimo schemas sprendiniai:

- Biosferos rezervato ir jo zonų bei buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribų koregavimo argumentuoti pasiūlymai, tikslai ir uždaviniai;
- siūlomi sprendiniai (Biosferos rezervato ir jo funkcinio prioriteto zonų sistemos nustatymo principai, konservacinių apsaugos prioriteto funkcių zonų išskyrimo tikslai, buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribos, kiti šiuo planavimo dokumentu nustatomi sprendiniai);
 - teritorijos tvardymo principai;
 - kraštovaizdžio tvardymo zonų sistema ir jų apsaugos ir tvardymo reglamentai;
 - gamtos ir kultūros paveldo apsaugos kryptys;
 - konservacinių prioriteto zonų apsaugos bei tvardymo, pažeistų gamtos kompleksų bei objektų, saugomų buveinių ir rūšių atkūrimo priemonės;
 - siūlomos aplinkosaugos, laukinių gyvūnų populiacijų valdymo, rekreacijos, miškų ir žemės ūkio vystymo, vandenų taršos mažinimo kryptys bei priemonės;
 - pagrindinės žemės naudojimo paskirties ir žemės naudmenų transformavimo poreikiai ir keitimo apribojimai, kiti sprendiniai.
 - gyvenviečių ir infrastruktūros plėtros kryptys.
- 3.4. Svarbiausių tvardymo darbų programa.
- 4. Biosferos rezervato planavimo schemas grafinę dalį sudaro šie brėžiniai:

4.1. Taikomosios esamos būklės analizės brėžinys. Jame pateikiama:

- saugomų ir saugotinų kraštovaizdžio kompleksų, gamtos ir kultūros paveldo objektų išsidėstymas;
- saugomų buveinių ir rūšių išsaugojimo priemonių plotai;
- kiti teritorijos bruožai, galintys turėti įtakos Biosferos rezervato naudojimui ir apsaugai.
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, įkarpa, parodanti Biosferos rezervato padėtį regione, kt.).

4.2. Biosferos rezervato ir jo zonų bei buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribų plano brėžinys **M 1:10 000**. Jame pateikiama:

- Biosferos rezervato ribos nubrėžtos ant ortofotografinio pagrindo su georeferencinio erdvinių duomenų rinkinio elementais (keliais, gyvenvietėmis, hidrografinio tinklo elementais bei jų pavadinimais) ir administracinėmis ribomis;
- siūlomos Biosferos rezervato funkcinio prioriteto zonų ribos;
- siūlomos Biosferos rezervato buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribos;
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, įkarpa, parodanti regioninio parko padėtį regione, kt.).
- papildomai Ribų plano brėžinyje gali būti pateikiami sprendinius pagrindžiantys elementai: izohipsės, žemėvaldų ribos, papildomos (jei reikalingos) įkarpos (lentelės, schemos, diagramos, tekstas).

4.3. Pagrindinis tvarkymo plano brėžinys **M 1:10 000**. Jame pateikiama:

- administracinių vienetų ribos, biosferos rezervato, jo zonų ir buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribos;
- siūlomų biosferos rezervato kraštovaizdžio tvarkymo zonų ribos;
- esami ir siūlomi skelbtini gamtos ir kultūros paveldo objektai bei jų apsaugos zonų ribos (konservacinių prioriteto zonose paveldo objektų apsaugos zonos nežymimos);
- konkrečios kraštovaizdžio apsaugos ir tvarkymo, vandenų taršos mažinimo, saugomų buveinių ir rūšių tvarkymo priemonės;
- teritorijos galimai statybų plėtrai (jei tokia bus numatoma), įvertinant atstumus nuo vandens telkinių;
- pažintinio turizmo trasų sistema;
- siūlomos vietas rekreacinių infrastruktūros objektams;
- siūlomi rekreacinių infrastruktūros objektai, kt.;
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, kt.).

5. Parengiami aiškinamojo rašto pagrindiniai teiginiai – LR Vyriausybės nutarimo dėl Biosferos rezervato planavimo schemos (ribų ir tvarkymo planų) tvirtinimo projektas.

PRIVALOMI NURODYMAI PLANO RENGĖJAMS

6. Aiškinamąjų raštų struktūra ir brėžinių turinys gali būti keičiami arba tikslinami abipusiui planavimo organizatoriaus ir planavimo vykdytojo susitarimu. Taikomosios esamos būklės analizės, planavimo schemos sprendinių – projektinė tekstinės dalys įrišamos atskirai.

7. Brėžiniai rengiami skaitmeniniame formate valstybineje LKS-94 koordinačių sistemoje. Brėžinių rengimui reikalingos ribos imamos iš Saugomų teritorijų valstybės kadastro, jeigu jos yra įregistruotos kadastre. Visos skaitmeninės ribos turi atitikti mastelio 1:10 000 tikslumo reikalavimus, t.y., turi būti įskaitmenintos naudojant tikslų mastelio 1:10 000 kartografinį pagrindą arba kitus duomenų šaltinius. Jos turi būti pateiktos koordinačių sistemoje LKS-94. Ribų įskaitmeninimui rekomenduojama naudoti naujausius ortofotografinius žemėlapius arba georeferencines GIS duomenų bazes M 1:10 000. Visa skaitmeninė kartografinė medžiaga turi būti paruošta kaip GIS duomenų bazė pagal Integruotos geoinformacinių sistemos (InGIS) geoduomenų

specifikaciją, patvirtintą valdymo reformų ir savivaldybių reikalų ministro ir Valstybinės geodezijos ir kartografijos tarnybos prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės direktoriaus 2000 m. balandžio 25 d. įsakymu Nr. 46/32. InGIS specifikacijoje nenurodytų temų informacija koduojama laisvai, tačiau kodavimo specifikacija aprašoma ir pateikiama kartu su duomenimis. Skaitmeninei GIS duomenų bazei sukuriami metaduomenys pagal tarptautinio standarto ISO 19115 reikalavimus. Skaitmeninės ribos ruošiamos ir galutinai pateikiamos Valstybinei saugomų teritorijų tarnybai skaitmeniniu formatu, tinkančiu atviram duomenų apsirokeitimui (shp, xml, gml 2). Taip pat gali būti pateikiami žemėlapių maketai bei brėžinių iliustracijos publikavimui. Pateikiamas Biosferos rezervato ir jo zonų bei buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribų pakeitimo palyginimo brėžinys (senos ir naujos funkcinio prioritetų ribos ir išorinių ribų pokyčiai).

8. Privalomai parengiami 2 taikomosios esamos būklės analizės (aiškinamojo rašto ir brėžinio) egzemplioriai, po 2 planavimo schemas – (brėžinių bei aiškinamojo rašto) ir 2 procedūrų dokumentų atitinkamai įforminti (pasirašyti plono rengėjų, planai sulankstytu A4 formato ir kt.) egzemplioriai. Analoginiai (atspausdinti popieriuje) brėžiniai spausdinami ant oficialaus ortofotografinio žemėlapio. Taip pat medžiaga pateikama (2 egzemploriai) kompiuterinėse laikmenose. Aiškinamasis raštas į kompiuterinę laikmeną turi būti įrašyti Word formatu, brėžiniai – pdf ir jpg (spausdinimui tinkamas 300 dpi ir sumažintas, ne didesnės apimties nei 10 MB, variantai) formatais.

9. Procedūrų dokumentai turi būti apiforminti Teritorijų planavimo įstatymo bei poįstatyminių aktų nustatyta tvarka. Sprendiniai turi būti suderinti su planuojamai teritorijai patvirtintų atitinkamo lygmens teritorijų planavimo dokumentų sprendiniais bei sąlygas išdavusiomis institucijomis.

10. Biosferos rezervato planavimo schema rengiama pagal Teritorijų planavimo įstatyme nurodytus etapus.

Biosferos rezervato planavimo schemas rengimo proceso etapai ir darbai	Preliminarus įvykdymo terminas (mėnesiais nuo sutarties įsigaliojimo dienos)
1. RENGIMO ETAPAS	
1.1. Esamos būklės įvertinimo stadija – atliekamas kraštovaizdžio, saugomų gamtos bei kultūros paveldo vertybų vertinimas, kraštovaizdžio rekreacinio potencialo analizė, teritorijos vystymo tendencijų ir probleminių situacijų bei arealų nustatymas	4
2. BAIGIAMASIS ETAPAS	
2.1. specialiojo teritorijų planavimo dokumento sprendinių viešinimas – parengto teritorijų planavimo dokumento viešinimas supaprastinta tvarka;	11
2.2. specialiojo teritorijų planavimo dokumento derinimas Teritorijų planavimo komisijoje;	16
2.3. suderinto specialiojo teritorijų planavimo dokumento tikrinimas ir teigiamos išvados gavimas teritorijų planavimo valstybinę priežiūrą atliekančioje institucijoje;	18

11. Planavimo eigoje:

11.1. asmenys, kurių valdomai žemei ar kitam nekilnojamajam turtui nustatomi papildomi naudojimo ar ūkinės veiklos apribojimai, informuojami registratoriais laiškais Dokumento rengimo etapo sprendinių konkretizavimo stadijoje, apskaičiuojamas lėšų kompensacijoms poreikis;

11.2. nustatomi žemės nuosavybės, pagrindinės žemės naudojimo paskirties ir naudmenų keitimo poreikiai ir apribojimai;

11.3. iki viešinimo pradžios būtina organizuoti tarpinius sprendinių aptarimus su visuomene ir suinteresuotomis institucijomis. Ne vėliau kaip 10 darbo dienų prieš kiekvieną tarpinį sprendinių aptarimą su visuomene ir suinteresuotomis institucijomis, būtina aptarti sprendinius su planavimo organizatoriumi.

12. Atranka dėl strateginio pasekmių aplinkai vertinimo būtina. Ją atlieka paslaugų tiekėjas.

13. Planų rengimo terminas – 18 mėnesių nuo sutarties įsigaliojimo dienės. Esant nenumatytomis aplinkybėms, suderinus su užsakovu įvykdymo terminas gali būti pratęstas.

14. Paslaugų teikėjas bus įpareigotas prisijungti prie Lietuvos Respublikos teritorijų planavimo dokumentų rengimo ir teritorijų planavimo proceso valstybinės priežiūros informacinės sistemos (www.tpdris.lt) ir teisės aktų nustatyta tvarka dalyvauti visuomenės informavimo, sprendinių viešinimo, derinimo procedūrose, ginčų nagrinėjimo bei specialiųjų planų tikrinimo ir tvirtinimo procese.

A. Vivulskio g. 41-113, LT-03114 Vilnius, tel. (8 5) 272 1918, faks. (8 5) 272 3721, el. p. info@gpf.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, įmonės kodas 125606786, PVM kodas LT100001983019

Valstybinei saugomų teritorijų tarnybai
prie Aplinkos ministerijos

PASIŪLYMAS

VALSTYBINIŲ GAMTINIŲ REZERVATŲ (ČEPKELIŲ, KAMANŲ, VIEŠVILĖS) IR ŽUVINTO BIOSFEROS REZERVATO PLANAVIMO SCHEMU (RIBŲ IR TVARKYMO PLANŲ) PARENGIMO PASLAUGOS

2017 m. rugpjūčio 7 d. Nr. 52
Vilnius

Tiekėjo pavadinimas	Viešoji įstaiga Gamtos paveldo fondas
Tiekėjo adresas	A. Vivulskio g. 41-113, LT-03114 Vilnius
Asmens, pasirašiusio pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, vardas, pavardė, pareigos	Gediminas Raščius, direktorius
Telefono numeris	(8 5) 272 1918
Fakso numeris	(8 5) 272 3721
El. pašto adresas	info@gpf.lt

Subrangovo (-ų), subtiekėjo (-ų) ar subteikėjo (-ų) pavadinimas (-ai)	Valstybės įmonė Valstybės žemės fondas
Subrangovo (-ų), subtiekėjo (-ų) ar subteikėjo (-ų) adresas (-ai)	Konstitucijos pr. 23-401, A korpusas, Vilnius
Įsipareigojimų dalis (procentais), kuriai ketinama pasitelkti subrangovą (-us), subtiekėją (-us) ar subteikėją (-us)	I pirkimo daliai Čepkelių VGR planavimo schemas rengimui – 35 %; II pirkimo daliai Kamanų VGR planavimo schemas rengimui – 80 %; III pirkimo daliai Viešvilės VGR planavimo schemas rengimui – 70 %; IV pirkimo daliai Žuvinto BR planavimo schemas rengimui – 40 %.

- Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:
 - 1) atviro konkurso skelbime, paskelbtame Viešųjų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka;
 - 2) kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).
- Pasirašydamas CVPIIS priemonėmis pateiktą pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, patirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri.

Mes siūlome šias paslaugas:

I pirkimo dalis:

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Kaina be PVM
1.	Čepkelių valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) parengimas	40 700,00
	Iš viso be PVM	40 700,00
	PVM	8 547,00
	Iš viso su PVM	49 247,00

II pirkimo dalis:

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Kaina be PVM
1.	Kamanų valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) parengimas	31 700,00
	Iš viso be PVM	31 700,00
	PVM	6 657,00
	Iš viso su PVM	38 357,00

III pirkimo dalis:

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Kaina be PVM
1.	Viešvilės valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) parengimas	25 700,00
	Iš viso be PVM	25 700,00
	PVM	5 397,00
	Iš viso su PVM	31 097,00

IV pirkimo dalis:

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Kaina be PVM
1.	Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) parengimas	48 700,00
	Iš viso be PVM	48 700,00
	PVM	10 227,00
	Iš viso su PVM	58 927,00

Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis lentelės PVM skilties nepildo ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemokamas.

Siūlomos paslaugos visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius	Ar dokumentas konfidentialus (Taip / Ne)
1.	Pažymos, patvirtinančios junginius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis apie VŠĮ Gamtos paveldo fondą, kopija	2	Ne
2.	VŠĮ Gamtos paveldo fondo įstatų išrašo kopija	1	Ne
3.	GPF tiekėjo deklaracija	1	Ne
4.	GPF minimalių reikalavimų deklaracija	1	Ne
5.	GPF deklaracija dėl sutarčių	1	Ne
6.	Dokumentas patvirtinantis subtiekėjo įsipareigojimus	4	Ne
7.	Čepkelių VGR planavimo schemas rengimo proceso grafikas	1	Taip
8.	Kamanų VGR planavimo schemas rengimo proceso grafikas	1	Taip
9.	Viešvilės VGR planavimo schemas rengimo proceso grafikas	1	Taip
10.	Žuvinto BR planavimo schemas rengimo proceso grafikas	1	Taip
11.	SEB banko pasiūlymo garantinio rašto ir apmokėjimo kopijos	4	Ne

Pasiūlymo galiojimo užtikrinimui pateikiame SEB banko 2017-07-28 pasiūlymo garantinį raštą Nr. IGT1707280007201 – 4 000,00 eurų sumai.

Direktorius

Gediminas Raščius

**ŽUVINTO BIOSFEROS REZERVATO PLANAVIMO SCHEMOS RENGIMO
PROCESO STADIJOMIS BEI JOMS PASKIRSTYTŲ LÈŠŲ PAGAL PATEIKTO
PASIŪLYMO KAINĄ DETALIZAVIMO GRAFIKAS**

Paslaugų procedūrų suteikimo etapai ir stadijos	Paslaugų procedūrų suteikimo terminai stadijomis (nuo iki)	Stadijos kaina EUR
1. RENGIMO ETAPAS		
1.1. Esamos būklės įvertinimo stadija – atliekamas kraštovaizdžio, saugomų gamtos bei kultūros paveldo vertybų vertinimas, kraštovaizdžio rekreacino potencijalo analizė, teritorijos vystymo tendencijų ir probleminių situacijų bei arealų nustatymas;	2017-11-01– 2018-02-28	20 624,45
1.2. Sprendinių konkretizavimo stadija – parengiami sprendiniai kraštovaizdžio, biologinės įvairovės apsaugai plėtoti, konservacinio prioriteto naudmenų tvarkymui, pažintinio turizmo vystymui. Atliekama atranka dėl strateginio pasekmių aplinkai vertinimo.	2018-03-01– 2018-07-31	20 624,45
2. BAIGIAMASIS ETAPAS		
2.1. Specialiojo teritorijų planavimo dokumento sprendinių viešinimas – parengto teritorijų planavimo dokumento viešinimas supaprastinta tvarka;	2018-08-01– 2018-09-30	5 892,70
2.2. Specialiojo teritorijų planavimo dokumento derinimas Teritorijų planavimo komisijoje;	2018-10-01– 2019-02-29	8 839,05
2.3. Suderinto specialiojo teritorijų planavimo dokumento tikrinimas ir teigiamos išvados gavimas teritorijų planavimo valstybinę priežiūrą atliekančioje institucijoje.	2019-03-01– 2019-04-30	2 946,35
Iš viso		58 927,00

Direktorius

Gediminas Raščius

KETINIMU PROTOKOLAS

2017 m. rugpjūčio 4 d. Nr. 00-17.08-01 /SR-4115/2017-08-07
Vilnius

Mes, Viešoji įstaiga Gamtos paveldo fondas, īmonės kodas 125606786, buveinės adresas A. Vivulskio g. 41-113, Vilnius, atstovaujama direktoriaus Gedimino Raščiaus, veikiančio pagal įstaigos įstatus, toliau vadinama – **Paveldo fondas**, ir valstybės īmonė Valstybės žemės fondas, duomenys kaupiami ir saugomi Jūridinių asmenų registre, kodas 120093212, adresas Konstitucijos pr. 23-401, A korpusas, Vilnius, atstovaujama direktoriaus Tomo Balčiūno, veikiančio pagal īmonės įstatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2015 m. liepos 27 d. įsakymu 3D-601 „Dėl valstybės īmonės Valstybės žemės fondo įstatų patvirtinimo“, toliau vadinama – **Valstybės žemės fondas**, susitarančiame dalyvauti Valsybinės saugomų teritorijų tarybos prie Aplinkos ministerijos atliekamame Čepkeliai, Kamanų, Viešvilės valstybinių gamtinių rezervatų ir Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemos (ribų ir tvarkymo planų) rengimo pašlaugų pirkime (pirkimė 1–4 dalyse) atyro konkurso būdu, pirkimo Nr. 189165, skelbtame 2017-06-23 CVPIŠ, toliau vadinama – **Konkursas**.

1. Konkurso I pirkimo dalies laimėjimo atveju Valstybės žemės fondas atlieka šias Čepkeliai valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) rengimo technines užduotis, numatytais Konkurso salygų 1 priede:

1.1. Įvertinamos režeyate ir greta esančios „Natura 2000“ teritorijos, joms nustatyti specialieji saugomos teritorijos tvarkymo ir apsaugos reikalavimai. Sie reikalavimai integruojami į rengiamus sprendinius.

1.2. Įvertinama natūralių buveinių būklė ir numatomos galimybės jai pagerinti bei numatomas buveinių, kurios dar nėra identifikuotos kaip europinės svarbos, tvarkymas.

1.3. Siūlant priaplysti rezervato ribas, atliekamas ekonominis vertinimas, pateikiama siūlyma dėl kompensavimo poreikių.

1.4. Taikomoji esamos būklės analizė:

- bendroji geografinė teritorijos apžvalga (geografinė padėtis, administracinis skirstymas, reljefas, hidrografiniai tifuklas, klimatas, kraštovaizdžio struktūra, žemėnaudžių struktūra);
- gyvosių gamtos analizė (bendra augalijos ir gyvūnijos apžvalga, retų ir saugomų rūšių bei buveinių paplitimas);
- gamtos paveldo analizė (būklė, problemos);
- kraštovarkinių konfliktų analizė (arealai, priežastys, kt.);
- veiklų režeyate reglamentuojančių teisės aktų sąrašas;
- planavimo metu atliktu tyrimu ir vertinimu ataskaitos.

1.5. Taikomosios esamos būklės analizės brėžinys. Jame pateikiama:

- saugomų kraštovaizdžio kompleksų, gamtos ir kultūros paveldo objektų išsidėstymas;
- kiti teritorijos bruožai, galintys turėti įtakos rezervato apsaugai;
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrikė, matematiniai elementai, įkarpa, parodanti rezervato padėtį regione, kt.).

2. Konkurso II pirkimo dalies laimėjimo atveju Valstybės žemės fondas atlieka šias Kamanų valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) rengimo užduotis, numatytais Konkurso salygų 1 priede:

2.1. Įvertinamos jame ir greta esančios „Natura 2000“ teritorijos, joms nustatyti specialieji saugomos teritorijos tvarkymo ir apsaugos reikalavimai. Jie integruojami į rengiamus sprendinius.

2.2. Įvertinama natūralių buveinių būklė ir numatomos galimybės jai pagerinti bei numatomas buveinių, kurios dar nėra identifikuotos kaip europinės svarbos, tvarkymas.

2.3. Jei yra esamų miškų grupių ir pogrupių ribų neatitinkamų su projektuojamomis Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonos ribomis, turi būti parengti pasiūlymai (ESRI .shp formatu) dėl miškų priskrymės miškų grupėms sąrašu ar planu pakeitimo. Sie pasiūlymai turi būti parengti LR miškų

valstybės kadastro duomenų pagrindu, vadovaujantis Miškų priskyrimo miškų grupėms tvarkos aprašu ir Miškų priskyrimo miškų grupėms normatyvais, patvirtintais LR Vyriausybės 2001 m. rugsejo 26 d. nutarimu Nr. 1171 (LR Vyriausybės 2015 m. gruodžio 2 d. nutarimo Nr. 1249 redakciją) ir suderinti su suinteresuotomis institucijomis.

2.4. Siūlant praplėsti rezervato ribas, atliekamas ekonominis vertinimas, pateikiami siūlymai dėl kompensavimo poreikių.

2.5. Taikomoji esamos būklės analizė:

- bėndroji geografinė teritorijos apžvalga (geografinė padėtis, administracinis skirstymas, reljefas, hidrografinis tinklas, klimatas, kraštovaizdžio struktūra, žemėnaudų struktūra);
- gyyosios gamtos analizė (bendra augalijos ir gyyvūnijos apžvalga, retų ir saugomų rūšių bei buveinių paplitimas);
- gamtos paveldo analizė (būklė, problemos);
- kultūros paveldo analizė (būklė, problemos);
- kraštotvarkinių konfliktų analizė (arealai, priežastys, kt.).
- veiklų Rezervate reglamentuojančių teisės aktų sąrašas;
- planavimo metu atliktų tyrimų ir vertinimų ataskaitos.

2.6. Rezervato planavimo schemas sprendiniai:

- Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonos ribų koregavimo argumentuoti pasiūlymai, tikslai ir uždaviniai;
- siūlomi sprendiniai (Rezervato ir jo apsaugos zonos ribos).
- žemės naudmenų transformavimo poreikiai, kiti sprendiniai;
- kompleksinės stebesenos kryptys ir priemonės;
- Rezervato buferinės apsaugos zonos reglamentas, apsaugos ir tvarkymo kryptys.

2.7. Taikomosios esamos būklės analizės brėžinys. Jame pateikiama:

- saugomų kraštovaizdžio kompleksų, gamtos ir kultūros paveldo objektų išsidėstymas;
- kiti teritorijos bruožai, galintys turėti įtakos Rezervato apsaugai.
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, įkarpa, parodant Rezervato padėtį regione, kt.).

2.8. Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonos ribų plano brėžinys M 1:10 000. Jame pateikiama:

- Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonos ribos nubrėžtos ant ortofotografinio pagrindo su georeferencinio erdvinių duomenų rinkinio elementais (keliai, gvyvenvietėmis, hidrografinio tinklo elementais bei jų pavadinimais) ir administracinėmis ribomis;
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, įkarpa, parodant Rezervato padėtį regione, kt.).
- papildomai. Ribų plano brėžinyje gali būti pateikiami sprendinius pagrindžiantys elementai: izohipsės, papildomos (jei reikalingos) įkarpos (lentelės, schemas, diagrāmos, tekstas).

3. Konkurso III pirkimo dėties laimėjimo atveju Valstybės žemės fondas atlieka šias Vlesviliés valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) rengimo užduotis, numatytas Konkurso sąlygų 1 priede:

3.1. Ivertinamos tame ir greta esančios „Natura 2000“ teritorijos, joms nustatyti specialieji saugomos teritorijos tvarkymo ir apsaugos reikalavimai. Šie reikalavimai integruojami į rengiamus sprendinius.

3.2. Ivertinama natūralių buveinių būklė ir numatomos galimybes jai pagerinti bei numatomas buveinių, kurių dar nėra identifikuotos kaip europinės svarbos, tvarkymas.

3.3. Jei yra esamų miškų grupių ir pogrupių ribų neatitikimų su projektuojamomis Rezervato ir jo buferinės apsaugos zono ribomis, turi būti parengti pasiūlymai (ESRI: shp formatu) dėl miškų priskyrimo miškų grupėms sąrašų ar planų pakeitimo. Šie pasiūlymai turi būti parengti LR miškų valstybės kadastro duomenų pagrindu, vadovaujantis Miškų priskyrimo miškų grupėms tvarkos aprašu ir Miškų priskyrimo miškų grupėms normatyvais, patvirtintais LR Vyriausybės 2001 m.

įrūgsėjo 26 d. nutarimų Nr. 1171 (LR Vyriausybės 2015 m. gruodžio 2 d. nutarimo Nr. 1249 redakcija) ir suderinti su suinteresuotomis institucijomis.

3.4. Siūlant praplėsti rezervato ribas, atliekamas ekonominis vertinimas, pateikiami siūlymai dėl kompensavimo poreikių.

3.5. Taikomoji esamos būklės analizė:

- bendroji geografinė teritorijos apžvalga (geografinė padėtis, administracinis skirstymas, reljefas, hidrografinis tinklas, klimatas, kraštovaizdžio struktūra, žemėnaudų struktūra);
- gyvosios gamtos analizė (bendra augalijos ir gyvūnijos apžvalga, retų ir saugomų rūšių bei buveinių paplitimas);
- gamtos paveldo analizė (būklė, problemos);
- kraštovarkinių konfliktų analizė (arealai, priežastys, kt.);
- veiklą rezervate reglamentuojančių teisės aktų sąrašas;
- planavimo metu atliktu tyrimu ir vertinimu ataskaitos.

3.6. Rezervato planavimo schemas sprendiniai:

- rezervato ir jo buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribų koregavimo argumentuoti pasiūlymai, tikslai ir užduimai;
- siūlomi sprendiniai (rezervato ir jo apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribos);
- žemės naudmenų transformavimo poreikiai, kiti sprendiniai.

3.7. Taikomosios esamos būklės analizės brėžinys. Jame pateikiama:

- saugomų kraštovaizdžio kompleksų, gamtos ir kultūros paveldo objektų išsidėstymas;
- kiti teritorijos bruožai, galintys turėti įtakos rezervato apsaugai;
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, įkarpa, parodantį rezervato padėtį regione, kt.).

3.8. Rezervato ir jo buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribų plano brėžinys M 1:10 000. Jame pateikiama:

- rezervato ribos nubrėžtos ant ortofotografinio pagrindo su georeferencinio erdvinių duomenų rinkinio elementais (keliai, gyvenviečėmis, hidrografinio tinklo elementais bei jų pavadinimais) ir administraciniems riboms;
- siūlomas rezervato buferinės apsaugos zonas (jei tokia nustatoma) ribos;
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrika, matematiniai elementai, įkarpa, parodantį rezervato padėtį regione, kt.);
- papildomai ribų plano brėžinyje gali būti pateikiami sprendinius pagrindžiantys elementai: izohipsės, papildomos įkarpos (lentelės, schema, diagramos, tekstaš).

4. Konkurso IV pirkimo dalies laimėjimo atveju Valstybės žemės fondas atlieka šias Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemas (ribų ir tvarkymo planų) rengimo užduotis, numatytais Konkurso šalygų 1 priede:

4.1. Išlaikomas Žuvinto biosferos rezervato tvarkymo plano, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2006 m. birželio 23 d. įsakymu Nr. D1-310 (toliau – Tvarkymo planas), sprendinių testinumas, įvertinamų aplinkos pokyčių ir galiojančio Tvarkymo plano sprendinių stebėsenos rezultatai, planuojamos ir gretimų teritorijų strateginio planavimo dokumentai.

4.2. Įvertinamos jame ir greta ēsančios „Natura 2000“ teritorijos, joms nustatyti specialieji saugomos teritorijos tvarkymo ir apsaugos reikalavimai. Sie reikalavimai integracijami į rengiamus sprendinius.

4.3. Įvertinama natūralių buveinių būklė ir numatomos galimybės jai pagerinti bei numatomas buveinių, kurios dar nera identikuotos kaip europinės svarbos, tvarkymas.

4.4. Siūlant praplėsti (esant poreikiui) Biosferos rezervato ribas, atliekamas ekonominis vertinimas, pateikiami siūlymai dėl kompensavimo poreikių.

4.5. Taikomoji esamos būklės analizė:

- bendroji geografinė teritorijos apžvalga (geografinė padėtis, administracinis skirstymas, reljefas, hidrografinis tinklas, klimatas, kraštovaizdžio struktūra, žemėnaudų struktūra);
- gyvosios gamtos analizė (bendra augalijos ir gyvūnijos apžvalga, retų ir saugomų rūšių bei buveinių paplitimas);

- gamtos paveldo analizė (būklė, problemos);
- žemėvaldų analize;
- socialinė-ekonominė teritorijos analizė (gyventojų demografija ir pasiskirstymas, ūkinė veikla, paslaugų ir aptarnavimo infrastruktūros būklė);
- kraštovarkinių konfliktų analizė (arealai, priežastys, kt.);
- veiklą Biosferos rezervate reģlamentuojančių teisės aktų sąrašas;
- planavimo metu atlikti tyrimų ir vertinimų ataskaitos.

4.6. Taikomosios esamos būklės analizės brėžiniai. Jame pateikiama:

- saugomų ir saugotinių kraštovaizdžio kompleksų, gamtos ir kultūros paveldo objektų išsidėstymas;
- saugomų buveinių ir rūšių išsaugojimo priemonių plotai;
- kiti teritorijos bruožai, galintys turėti įtakos Biosferos rezervato naudojimui ir apsaugai,
- pagalbiniai elementai (plano legenda, metrikā, matematiniai elementai, ikarpa, parodanti Biosferos rezervato padetį regione, kt.).

5. Išipareigojimų ir pajamų dalis (procēntais), kuriai Gamtos fondas Konkurso laimėjimo atvejų pasitelkia Žemės fondą:

5.1. I pirkimo daliai Čepkelių valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas rengimui – 35 %;

5.2. II pirkimo daliai Kamanių valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas rengimui – 80 %;

5.3. III pirkimo daliai Viešvilės valstybinio gamtinio rezervato planavimo schemas rengimui – 70 %;

5.4. IV pirkimo daliai Žuvinto biosferos rezervato planavimo schemas rengimui – 40 %.

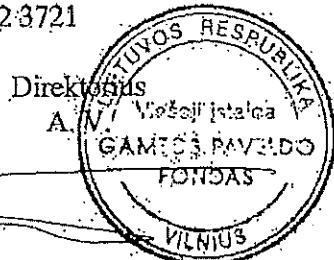
6. Paveldo fondas sumoka Žemės fondui iš jungtinės veiklos tėkančią pajamų dalį per 5 dienas nuo atitinkamo Valstybinės saugomų teritorijų tarnybös prie Aplinkos ministrėjös mokėjimo atlikimo, t. y. jo įskaitymo į Paveldo fondo sąskaitą.

7. Šis ketinimų protokolas sudarytas dviem egzemplifioriais, turinčiais vienodą juridinę galią.

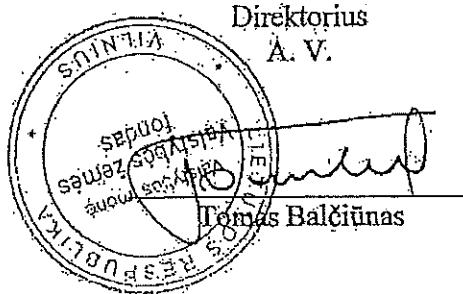
8. Šalių duomenys ir parašai:

VšĮ Gamtos paveldo fondas
duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
A. Vivulskio g. 41-113,
LT-03114 Vilnius
kodas 125606786
PVM kodas LT 100001983019
Atsisk. sąsk. LT977044060001539003
AB SEB Vilniaus bankė
Tel. (8 5) 272 1918
Faks. (8 5) 272 3721

Valstybės žemės fondas
duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre
Konstitucijos pr. 23-401, A korpusas,
LT-08105 Vilnius
kodas 120093212
PVM kodas LT 200932113.
Atsisk. sąsk. LT437044060000323498
AB SEB Vilniaus bankė
Tel. (8 5) 262 3000
Faks. (8 5) 262 1672



Gediminas Raščius



Tomas Balčiūnas

UŽ SUTARTIES VYKDYMĄ ATSAKINGŲ SPECIALISTŲ SĄRAŠAS

Eil. Nr.	Vardas, pavardė	Išsilavinimas	Siūlomas vaidmuo darbo grupėje	Dalyvavimas rengiant teritorijų planavimo dokumentus
1.	Dr. Zenonas Gulbinas	Geografas, dėstytojas, Vilniaus universitetas (1976–1981). Gamtos (geografijos) mokslo daktaras, Geografijos institutas, Vilniaus universitetas ir Vilniaus pedagoginis universитетas, (1992)	Projekto vadovas	<ul style="list-style-type: none"> • 2013–2014, Aukštaitijos nacionalinio parko tvarkymo planas • 2013–2014, Aukštadvario regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2011–2013, Dzūkijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2011–2013, Dieveniškių istorinio regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2010–2012, Merkio, Šventosios ir Žeimenos valst. ichtiologinių draustinių ribų planai • 2010–2012, Žemaitijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2010–2012, Labanoro regioninio parko tvarkymo planas • 2007–2008, Metelių regioninio parko ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai • 2007–2008, Biržų ir Krekenavos regioninių parkų ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai • 2005–2007, Anykščių, Asvejos, Sartų, Žagarės, Ventos regioninių parkų ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai
2.	Rita Palčiauskaitė	Geografė, Vilniaus universitetas, 1979	Projekto vadovė, fizinės geografijos specialistė	<ul style="list-style-type: none"> • Nemuno kilpų regioninio parko planavimo schema (ribų ir tvarkymo specialieji planai) • Kauno marių regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo (specialieji) planai • Varnių regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo (specialieji) planai • Nerijos regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo (specialieji) planai
3.	Gediminas Raščius	Geografas, dėstytojas, Vilniaus universitetas (1978–1983)	Fizinės geografijos specialistas	<ul style="list-style-type: none"> • 2013–2014, Aukštadvario regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2011–2013, Dzūkijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2011–2013, Dieveniškių istorinio regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2010–2012, Merkio, Šventosios ir Žeimenos valst. ichtiologinių draustinių ribų planai • 2010–2012, Žemaitijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2010–2012, Labanoro regioninio parko tvarkymo planas • 2005–2007, Anykščių, Asvejos, Sartų, Žagarės, Ventos regioninių parkų ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai • 2003–2004, Čepkelių valstybinio gamtinio rezervato tvarkymo planas
4.	Vaidotas Valkys	Aplinkotyros ir aplinkotvarkos magistro laipsnis, Vilniaus universitetas (2011–2013)	Ekologijos ir aplinkotyros specialistas	<ul style="list-style-type: none"> • 2013–2014, Aukštaitijos nacionalinio parko tvarkymo planas • 2013–2014, Aukštadvario regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2011–2013, Dzūkijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2011–2013, Dieveniškių istorinio regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2010–2012, Merkio, Šventosios ir Žeimenos valst. ichtiologinių draustinių ribų planai

5.	Argaudas Stoškus	Ekologijos magistro laipsnis, Vilniaus universitetas (1997–1999)	Ekologijos ir aplinkotyros specialistas	<ul style="list-style-type: none"> • 2003–2004, Čepkelių valstybinio gamtinio rezervato tvarkymo planas
	Dr. Zigmantas Gudžinskas	Biologijos ir žemės ūkio pagrindų mokytojas, Vilniaus pedagoginis institutas (1984–1991). Gamtos (botanikos) mokslų daktaras, Botanikos institutas ir Vilniaus universitetas, (1994)	Botanikos specialistas	<ul style="list-style-type: none"> • 2013–2014, Aukštaitijos nacionalinio parko tvarkymo planas • 2013–2014, Aukštadvario regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2011–2013, Dzūkijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2011–2013, Dieveniškių istorinio regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai
7.	Sigita Sprainaitė	Biologijos magistras (botanikos programma), Vilniaus universitetas (2004)	Botanikos specialistė	<ul style="list-style-type: none"> • 2004–2005, Kamanų valstybinio gamtinio rezervato tvarkymo planas
8.	Saulis Skuja	Zoologijos magistras, Vilniaus universitetas (1997–1999)	Zoologijos specialistas	<ul style="list-style-type: none"> • 2013–2014, Aukštaitijos nacionalinio parko tvarkymo planas • 2013–2014, Aukštadvario regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2011–2013, Dzūkijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2011–2013, Dieveniškių istorinio regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2010–2012, Žemaitijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2010–2012, Labanoro regioninio parko tvarkymo planas • 2005–2007, Anykščių, Asvejos, Sartų, Žagarės, Ventos regioninių parkų ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai
9.	Vytautas Uselis	Biologas, Vilniaus universitetas, 1988	Zoologijos specialistas	<ul style="list-style-type: none"> • 2000–2001, Veiviržo valstybino kraštovaizdžio draustinio tvarkymo planas
10.	Marijus Pileckas	Geografijos magistro laipsnis, Vilniaus pedagoginius universitetas (2000–2002)	GIS specialistas, projekto vadovas	<ul style="list-style-type: none"> • 2013–2014, Aukštadvario regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2011–2013, Dzūkijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2011–2013, Dieveniškių istorinio regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2010–2012, Merkio, Šventosios ir Žeimenos valst. ikitologinių draustinių ribų planai • 2010–2012, Žemaitijos nacionalinio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo planai • 2010–2012, Labanoro regioninio parko tvarkymo planas • 2007–2008, Metelių regioninio parko ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai • 2007–2008, Biržų ir Krekenavos regioninių parkų ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai • 2005–2007, Anykščių, Asvejos, Sartų, Žagarės, Ventos regioninių parkų ribų bei zonų ribų ir tvarkymo planai

Aušra Kitovienė	Inžinierė-miškininkė, Lietuvos žemės ūkio akademija (Aleksandro Stulginskio universitetas) (1987–1992), Miškų ūkio fakultetas	GIS specialistė	<ul style="list-style-type: none"> Naujų buveinių apsaugai svarbių teritorijų saugomų teritorijų steigimo dokumentų parengimas Pajūrio juostos žemyninės dalies tvarkymo specialusis planas Respublikinio Vaclovo Into akmenų muziejaus kraštovaizdžio tvarkymo specialusis planas Panevėžio miesto želdynų tvarkymo specialusis planas. 22 parkų ir skverų tvarkymo planų parengimas M 1:1000 Neries regioninio parko ir jo zonų ribų bei tvarkymo (specialiuju) planų rengimas Valstybiniių draustinių (Strošiūnų, Širvintos ir Šventosios kraštovaizdžio draustinių ribų bei tvarkymo (specialiuju) planų, Bartuvos ir Karklės ištiologinių) ribų planų rengimas
-----------------	--	-----------------	---

nos paveldo fondo direktorius

Gediminas Raščius